EIBARKO HERRIAREN PLAN ESTRATEGIKOA
BATZORDE BETEARAZLEAREN ADIERAZPENA

DECLARACIÓN INSTITUCIONAL DEL COMITÉ EJECUTIVO
PLAN ESTRATÉGICO DE EIBAR

"Eibarko Herriaren Plan Estrategikoa", udalak martxan ipini zuena, egin da; horretarako, ondoren aipotuko ditugun udal talde politiko, sindikatu, erakunde, eta herriko hainbat eta hainbat kultur, gizarte eta kirol elkarteren laguntza eta onespena jaso dugu. Guk, Partido Socialista de Euskadi - Euskadiko Ezkerra (PSE-EE (PSOE)), Eusko Alderdi Jeltzalea - Partido Nacionalista Vasco (EAJ-PNV), Eusko Alkartasuna (EA), Partido Popular (PP), Izquierda Unida- Ezker Batua (IU-EB) eta Herri Batasuna (HB); Gipuzkoako Enpresarien Elkartea (Adegi), Eusko Langileen Alkartasuna (E.L.A), Langile Abertzaleen Batzordeak (L.A.B), Unión General de Trabajadores (UGT), Comisiones Obreras (CC.OO.), Dendarien Elkartea, Debegesa, Kutxa, Eusko Jaurlaritza-Gobierno Vasco, Gipuzkoako Foru Aldundia-Diputación Foral de Gipuzkoa, herriko kultur eta kirol erakundeok;

Hauxe adierazten dugu:

Agiri hau izenpetu dugunok, bat gatozela herriarendako garapen sozioekonomiko orekatuago bat nahi dugula esaterakoan; herritar guztien eta bertako erakunde zein elkarteen baieztapen osoa izango lukeen estrategia berriztaile batean funtsatua.

Gu guztion ekimen bateratu horretatik ateratako Plangintza horren urratsak finkatzeko ahalegin guztia, aparteko aukera dela gure herriarentzat ondoko xede hauek lortzeko:

- Herriko erakunde eta eragile guztiak, herria aurrera ateratzeko proiektu bateratu baten sartzeko.
- Herriari, bizimoduaren kalitate hobeago baten bila eta hiri-berriztapenaren izenean, ekipamendu eta azpiegitura gehiago eskaintzeko; garapen ekonomikoari begira gainera datozkigun erronka berriei aurre egiteko.
- Herria, Deba Behe eskualde osoak kanpora irtetzeko behar duen berriztapena burutuko duen hiria izateko.

Hortaz, hauxe da aldarrikatzen duguna:

Eibarrek, Europako beste hiri guztiek mende amaiera honetan bizi duten eraldaketarekin batera etorriko den garai berri bati egin behar diola aurre. Horrexegatik, eusteko modukoa izango den garapenaren ildotik abiatuta, Plan Estrategikoaren ekintza guztien sustraia, funtsa eta xedea, hurbilen ditugun herriekin, Deba Behearekin eta Euskal Herri osoarekin egin behar den elkarlanean jardutean datza.

Beraz, hona hemen Plan Estrategikoaren lan-ildo nagusiak:

- Eibarren egitura ekonomikoa eta ekoizlea, eraldatzea, dibertsifikatzea eta eguneratzea.
- Hiria berritzea eta ingurugiro naturala hobetzea
- Hiriari bizi kalitate maila handiagoa ematea
- Eibarren bere inguruneen arteko harremanak bultzatzea eta eskualdeko hiriburutza eskuratzea.

Hala da: Batzorde Betearazlea osatzen dugun erakunde, talde eta elkarteok, Eibarko Plan Estrategikoak finkatu dituen ekintzak aurrera eramateko asmo irmoa dugula adierazi nahi dugu; herriaren garapen sozioekonomikoarekin dugun konpromisua berretsi; asmoa horrekin bat egin nahi dezaketen beste erakunde guztiekin elkarlanean aritzeko borondatea erakutsi, hala ere, horrek ez du esan nahi Plan honetan dauden proposamen edo asmo guzti-guztiekin denok bat gatozenik.

Horregatik, herriko erakunde guztien izenean, adierazpen hau izenpetu dugu.

Concluida la elaboración del Plan Estratégico de Eibar que puso en marcha el Ayuntamiento, con la colaboración y acuerdo de los siguientes grupos políticos municipales, organizaciones sindicales, instituciones, entidades culturales, sociales y deportivas de Eibar: Partido Socialista de Euskadi - Euskadiko Ezkerra (PSE-EE (PSOE)), Eusko Alderdi Jeltzalea - Partido Nacionalista Vasco (EAJ-PNV), Eusko Alkartasuna (EA), Partido Popular (PP), Izquierda Unida - Ezker Batua (IU-EB) y Herri Batasuna (HB), juntamente con la Asociación de Empresarios de Gipuzkoa (Adegi), Eusko Langileen Alkartasuna (E.L.A), Langile Abertzaleen Batzordeak (L.A.B), Unión General de Trabajadores (UGT), Comisiones Obreras (CC.OO.), Asociación de Comerciantes, Debegesa, Kutxa, Eusko Jaurlaritza-Gobierno Vasco, Gipuzkoako Foru Aldundia-Diputación Foral de Gipuzkoa, Entidades culturales, sociales y deportivas locales.

Manifestamos que:

Los firmantes compartimos el interés por un proyecto de desarrollo socioeconómico más equilibrado basado en la aplicación de una estrategia innovadora que posibilite una amplia participación del conjunto de entidades y ciudadanos eibarreses.

Todo el esfuerzo invertido en el Plan de acción conjunto es una oportunidad única para nuestro pueblo con el fin de:

- Integrar todos los agentes y las entidades de Eibar en un proyecto común de desarrollo de la Ciudad.
- Dotar a la Ciudad de nuevos equipamientos e infraestructuras que permitan su renovación urbana y una mayor calidad de vida, afrontando nuevos retos para su desarrollo económico.
- Favorecer una participación activa de Eibar como ciudad que lidere un nuevo proceso de proyección externa del conjunto de la Comarca del Bajo Deba.

Proclamamos que:

Eibar afronta una nueva etapa acorde con las transformaciones que las ciudades europeas están viviendo en este fin de siglo y que, por ello, optando por el desarrollo sostenible, las acciones del Plan Estratégico se fundamentan en la cooperación con los municipios del entorno próximo, con la Comarca del Bajo Deba y con el conjunto del País Vasco.

Las principales líneas de actuación del Plan Estratégico son:

- La transformación, diversificación y modernización de la estructura económica y productiva de Eibar.
- La renovación urbanística de la ciudad compatibilizándola con la mejora del medio ambiente.
- La consecución de una mayor calidad de vida en la ciudad.
- La potenciación de la relación de Eibar con su entorno más próximo y la difusión de su carácter de capital comarcal.

Los grupos, organizaciones y entidades que componemos el Comité Ejecutivo tenemos el propósito de impulsar la realización de las acciones previstas en el Plan Estratégico de Eibar; nos reafirmamos en el compromiso adquirido para la consecución de su desarrollo socioeconómico y expresamos la voluntad de cooperar con aquellas entidades que quieran integrarse en el Proyecto, sin que ello presuponga el acuerdo expreso con todas y cada una de las propuestas contenidas en este Plan.

Por todo ello, en representación del conjunto de entidades de la ciudad, firmamos la presente declaración.

Eibar, 1998ko ekaina / Eibar, junio de 1998

GRUPO MUNICIPAL PSE-EE (PSOE)
D. José Mediavilla Couto

GRUPO MUNICIPAL EAJ-PNV
D. Luis Alberto Aranberri Mendizabal

CONSEJERO DE INDUSTRIA, AGRICULTURA Y PESCA
D. Javier Retegui Ayastuy

DIPUTADO DE TRANSPORTES Y CARRETERAS
D. Antton Jaime Ugarte

GRUPO MUNICIPAL E.A.
D. Jesús Rementeria Atorrasagasti

GRUPO MUNICIPAL P.P.
Dª Regina Otaola Muguerza

CONSEJERO DE COMERCIO, CONSUMO Y TURISMO
Dª. Rosa Mª Díez González

DIPUTADO DE ECONOMÍA Y TURISMO
D. Guillermo Echenique González

GRUPO MUNICIPAL I.U.
D. Victor Romero Nogales

GRUPO MUNICIPAL H.B.
D. Emilio Aiastui García

CONSEJERO DE ORDENACIÓN DEL TERRITORIO, VIVIENDA Y MEDIO AMBIENTE
D. Fco. José Ormazabal Zamakona

DIPUTADO DE JUVENTUD Y DEPORTES
Dª Arritxu Marañon Basarte

ADEGI
D. José Mª Korta Uranga

E.L.A.
Dª Nerea Orbea Basauri

CONSEJERO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN
D. Inaxio Oliveri Albisu

DIPUTADO DE SERVICIOS SOCIALES
D. Luis Mª Bandrés Unanue

L.A.B.
D. Alberto Elkoroiribe Uribarri

U.G.T.
D. Roberto Aizpurua Legaristi

CONSEJERO DE TRANSPORTE Y OBRAS PÚBLICAS
D. José Antonio Maturana Plaza

DIPUTADO DE OBRAS HIDRÁULICAS Y URBANISMO
D. Jorge Letamendia Belzunce

CC.OO.
D. Julio Fernández Piñeiro

DEBEGESA
D. Juan Angel Balbás Ejea

CONSEJERO DE JUSTICIA, ECONOMÍA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL
D. Francisco Ejea García

DIPUTADO DE CULTURA Y EUSKERA
Dª Koro Aizarna Rementeria

ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES
Dª Mª Carmen Barruetabeña Garagarza

REPRESENTANTE DE CULTURA
D. Antxon Narbaiza Azkue

DIPUTADO DE AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE
D. Iñaki Txueka Isasti

REPRESENTANTE DE DEPORTE
D. Julián Eraso Arrieta

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE GIPUZKOA Y SAN SEBASTIAN - KUTXA
Director General de Negocio
D. Luis Allaflor Iguaran

PRESIDENTE DEL COMITÉ EJECUTIVO Y ALCALDE DE EIBAR
Iñaki Arriola

VICELEHENDAKARI
CONSEJERO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA
D. Juan José Ibarretxe Markuartu

DIPUTADO GENERAL
D. Román Sudupe Olaizola